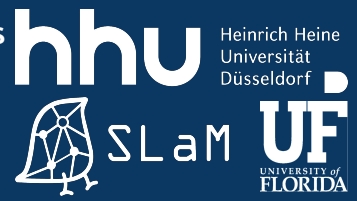


The effect of word segmentation and phonological neighbours on spoken word recognition in Mandarin Chinese

Anh Kim Nguyen¹ & Kevin Tang^{2, 3}

¹ Institute of Linguistics, Faculty of Arts and Humanities, Heinrich Heine University Düsseldorf
² Department of English Language and Linguistics, Faculty of Arts and Humanities, Heinrich Heine University Düsseldorf
³ Department of Linguistics, University of Florida
 {anngu104, kevtang}@hhu.de



Background

- Phonological neighbours (PN) in English are determined based on the phonemic segmentation of words
- Mandarin Chinese uses whole syllables as proximate units [1]
 - Currently no uniform approach to count PN in Mandarin Chinese yet [2]

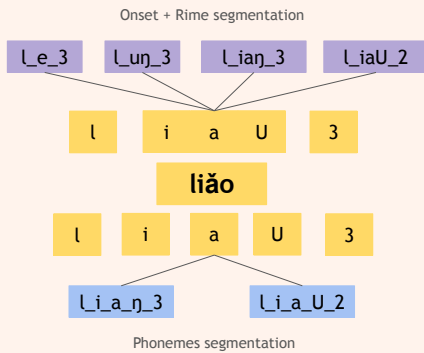


Fig1: The number of direct neighbours to "liǎo" changes depending on how the word is segmented, example adapted from [2]. Segmentation patterns based on [4]

→ What is the basis for PN in Mandarin Chinese?

Findings 1

- Open-set speech-in-noise spoken word recognition task
 - Participants typed out what they heard in pinyin
- Mixed Effect Regression and AIC/BIC to find which pattern could predict participants' accuracy best:

| Yao & Sharma 2017 | Our Findings |
|---|--|
| Lexical Decision Task (Reaction time ~ Pattern) | Open Set Recognition Task (Accuracy ~ Pattern) |
| Onset + Rime + Tone | Onset + Rime + Tone |
| Onset + Rime | Onset + Rime |
| Phonemes + Tone | Phonemes + Tone |
| Phonemes | Phonemes |

- Tone seems only relevant when using Onset+Rime segmentation
- Tone seems irrelevant when using a phonemic segmentation

Why is Phonemes better than Onset + Rime?

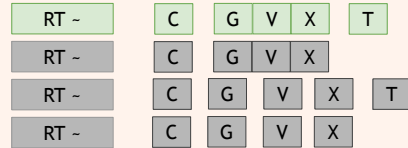
- Fig 1 shows that Onset+Rime segmentation treats distant neighbours the same as immediate neighbours
- Onset, rime and phoneme carry different amounts of information: The current definition of neighbours based on one-edit distance favours phonemic representation

Why are Phonemes better without Tone?

- Redundancy: segmental information might be correlated with tone making tone redundant
- Tonal neighbours might be weighted differently (specifically less) from Segmental neighbours

Previous Findings

- Number of PNs influence reaction time in lexical decision tasks
 - More neighbours = Longer reaction time
- Analyses on lexical decision tasks showed that the **Onset+Rime+Tone** pattern captures participant answers the best [3]



→ Onset+Rime+Tone is the better segmentation pattern when counting PN in Mandarin Chinese

Does this conclusion hold for a different experiment task type?

Findings 2

- Regression analysis on PN counts between patterns
 - "Which words have particularly more/less neighbours, when including/excluding tone information?"

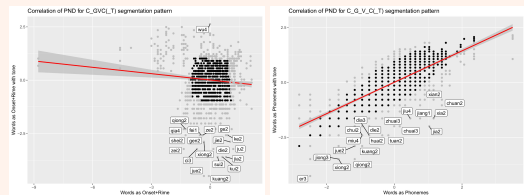


Fig2: Correlation of phonological neighbour density (PND) in onset-rime segmentation (left) and phonemic segmentation (right). Greyed points are residuals SD > 1. Top 20 Words, whose PND differed the most for each pattern are labeled. The greyed points were selected for model refitting.

→ Refitting regression models with only those words showed that patterns with tonal information always predicted participants' accuracy best.

This supports the redundancy explanation for phonemes+tone performing worse than phonemes only

- Tonal information is more relevant to words with many direct tonal neighbours

- We find similar results to [3]: Onset-Rime-Tone representation is the better basis for PN in Mandarin Chinese
- More in-depth investigation on the finer differences between the segmentation patterns and the information content of their units is needed
- The definition of PN may be too strict: A more perceptual approach to tone [5] instead of numeric, or the Generalised Neighbourhood Model instead of One Edit Distance as alternative ways to count and represent PN

References:
 [1] Padraig G. O'Seaghdha, Jenn-Yeu Chen, and Train-Min Chen. Proximate units in word production: Phonological encoding begins with syllables in Mandarin Chinese but with segments in English. *Cognition*, 15(2):282-302, 2010.
 [2] Karl D. Neergaard and Chu-Ren Huang. Constructing the Mandarin phonological network: Novel syllable inventory used to identify schematic segmentation. *Complexity*, 2019:1-21, April 2019.
 [3] Yao Yao and Bhadrini Sharma. What is in the neighborhood of a tonal syllable? evidence from auditory lexical decision in Mandarin Chinese. *Proceedings of the Linguistic Society of America*, 2:45, June 2017.
 [4] Karl David Neergaard, Hongzhi Xu, James S. German, and Chu Ren Huang. Database of word-level statistics for Mandarin Chinese (dowls-man). *Behavior Research Methods*, 54(2):1987-1999, August 2021.
 [5] Do, Y., & Lai, R. K. Y. (2020). Incorporating tone in the modelling of wordlikeness judgements. *Phonology*, 37(4), 577-615.